

**Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej**

|                                  |      |            |           |            |         |
|----------------------------------|------|------------|-----------|------------|---------|
| wydatki bieżące                  | plan | 215 159 zł | wykonanie | 199 184 zł | 92,6%   |
| w tym : wynagrodzenia i pochodne | plan | 167 533 zł | wykonanie | 157 062 zł | 93,8 %  |
| wydatki majątkowe                | plan | 3 538 zł   | wykonanie | 3 538 zł   | 100,0 % |

Ośrodek pomocy społecznej zatrudnia pracowników socjalnych proporcjonalnie do liczby ludności gminy w stosunku jeden pracownik na 2 tys. mieszkańców, nie mniej jednak niż trzech pracowników. Zapis ustawowy w tym kształcie został utworzony nie bez przyczyny. Zatrudnienie pracowników socjalnych w takich proporcjach daje gwarancję wykonania pracy socjalnej w sposób efektywny, i co najważniejsze, skuteczny w rozwiązywaniu trudnych sytuacji życiowych osób korzystających z tej formy wsparcia oferowanej przez system pomocy społecznej. Utrzymanie zatrudnienia na wskazanym minimalnym poziomie daje szansę na odpowiednie (profesjonalne) wsparcie osób lub rodzin znajdujących się w kryzysie, czego efektem może być całkowite usamodzielnienie się osoby lub rodziny, finansowe lub emocjonalne, a tym samym uniezależnienie się od systemu pomocy społecznej na dłuższy okres czasu lub na zawsze. Praca socjalna polega przede wszystkim na wspieraniu osób i rodzin w przezwyciężaniu trudnych sytuacji życiowych a nie, jak się potocznie twierdzi, na „wypłacaniu zasiłków”.

Gmina liczy 5 919 mieszkańców. Jednostka zatrudnia 6 osób w przeliczeniu na pełne etaty to 4,75 w tym 2 pracowników socjalnych i 1 pracownik obsługi na ¼ et (sprzątaczką).

Wydatki bieżące na utrzymania ośrodka w 63% zostały sfinansowane ze środków własnych, a w 37% pokryte z dotacji celowej budżetu państwa.

Wydatki majątkowe to zakup kserokopiarki za kwotę 3 538 zł.

**Jednostki specjalistycznego poradnictwa, mieszkania chronione i ośrodki interwencji kryzysowej**

|                 |      |          |           |          |       |
|-----------------|------|----------|-----------|----------|-------|
| Wydatki bieżące | plan | 1 000 zł | wykonanie | 1 000 zł | 100 % |
|-----------------|------|----------|-----------|----------|-------|

Środki przyznane z rezerwy celowej w ramach realizacji zadań Ministra Polityki Społecznej, wynikających z Krajowego Programu Zwalczania i Zapobiegania Handlowi Ludźmi na lata 2005-2006, przeznaczonej na dofinansowanie działalności bieżącej istniejących oraz utworzenie nowych ośrodków interwencji kryzysowej, Zadanie realizowano w ramach „Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Przeciwdziałaniu Narkomanii oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie”.

Dotacja wykorzystana została na zakup materiałów do wykonania gazetki informacyjnych na temat form pomocy rodzinom doświadczających przemocy w rodzinie i działalność Punktu Interwencji Kryzysowej.

Z pomocy punktu skorzystało 16 rodzin. Złożone wnioski wymagały konsultacji oraz zgłoszenia problemów do rozpatrzenia przez OPS, Policję, Ośrodek Zdrowia oraz Sąd.

**Usuwanie skutków klęsk żywiołowych**

|                 |      |            |           |            |       |
|-----------------|------|------------|-----------|------------|-------|
| wydatki bieżące | plan | 234 524 zł | wykonanie | 222 820 zł | 95,0% |
|-----------------|------|------------|-----------|------------|-------|

Wydatkowane środki pochodzą w 100 % z dotacji celowej i przeznaczone zostały na wypłatę zasiłków celowych w celu złagodzenia skutków suszy. Złożono 274 wnioski gdzie wypłacono 209 zasiłków na łączną kwotę 222 820 zł.

**Pozostała działalność**

|                 |      |           |           |           |       |
|-----------------|------|-----------|-----------|-----------|-------|
| wydatki bieżące | plan | 39 878 zł | wykonanie | 38 421 zł | 96,3% |
|-----------------|------|-----------|-----------|-----------|-------|

Wydatki poniesione zostały na :

- koszty związane z dożywianiem dzieci i młodzieży  
Liczba uczniów objętych dożywianiem wyniosła 151 osób na 15 556 obiadów. Dożywianiem objęto dzieci z rodzin ubogich, których dochód netto nie przekracza kryterium dochodowego w ramach rządowego programu „Posiłek dla potrzebujących”.

**Dział 853 „POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ”**

|                 |      |          |           |          |       |
|-----------------|------|----------|-----------|----------|-------|
| wydatki bieżące | plan | 2 150 zł | wykonanie | 2 141 zł | 99,6% |
|-----------------|------|----------|-----------|----------|-------|

Wydatkowana kwota została przeznaczona na pokrycie kosztów pobytu dziecka niepełnosprawnego w Miejskim Żłobku Integracyjnym w Pyskowicach. W drugim półroczu dziecko zostało umieszczone w Ośrodku Adaptacyjno-Rehabilitacyjnym dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej w Gliwicach.

**Dział 854 „EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA”**

|                 |      |            |           |            |       |
|-----------------|------|------------|-----------|------------|-------|
| wydatki bieżące | plan | 472 737 zł | wykonanie | 429 180 zł | 90,8% |
|-----------------|------|------------|-----------|------------|-------|

**Świetlica szkolna przy Gimnazjum**

|                 |      |            |           |            |        |
|-----------------|------|------------|-----------|------------|--------|
| wydatki bieżące | plan | 119 720 zł | wykonanie | 114 730 zł | 95,8 % |
|-----------------|------|------------|-----------|------------|--------|

w tym : wynagrodzenia wraz z pochodnymi  
plan 70 000 zł      wykonanie 67 707 zł      96,7%

Zatrudnienie wynosi 3,5 etatu, posiłki wydawane są dla 96 uczniów, w tym dla 32 uczniów koszty obiadów opłaca opieka społeczna.

**Świetlica szkolna przy Szkole Podstawowej w Wielowsi**

|                 |      |            |           |            |        |
|-----------------|------|------------|-----------|------------|--------|
| wydatki bieżące | plan | 123 040 zł | wykonanie | 109 879 zł | 89,3 % |
|-----------------|------|------------|-----------|------------|--------|

w tym : wynagrodzenia wraz z pochodnymi  
plan 72 140 zł      wykonanie 67 508 zł      93,6%

Zatrudnienie wynosi 3 etaty, posiłki wydawane są dla 79 uczniów, w tym dla 23 uczniów koszty obiadów opłaca opieka społeczna.

**Świetlica szkolna przy Szkole Podstawowej w Świbiu**

|                 |      |            |           |            |        |
|-----------------|------|------------|-----------|------------|--------|
| wydatki bieżące | plan | 137 000 zł | wykonanie | 135 779 zł | 99,1 % |
|-----------------|------|------------|-----------|------------|--------|

w tym : wynagrodzenia wraz z pochodnymi

plan 77 500 zł      wykonanie 77 157 zł      99,6%  
Zatrudnienie wynosi 3,5 etatu, posiłki wydawane są dla 129 uczniów, w tym dla 53 uczniów koszty obiadów opłaca opieka społeczna.

**Wyjazd uczniów III klas na „zieloną szkołę”**

Wyjechało 31 uczniów ze Szkoły Podstawowej z Wielowsi do Dąbówki, 8 uczniów nie wyjechało i uczęszczało w tym czasie na zajęcia lekcyjne z klasą IV. Całkowity koszt wyjazdu wyniósł 25 158 zł z czego 16 406 zł pokryli rodzice, 5 250 zł WFOŚiGW, 1 104 zł opieka społeczna, 552 zł zakłady pracy. Gmina pokryła koszty wycieczek, zwiedzania muzeum oraz rejsu statkiem w wysokości 1 846 zł Szkoła Podstawowa w Świbiu również skorzystała z wyjazdu na „zieloną szkołę” do Jastrzębiej Góry i uczestniczyło w nim 32 dzieci, troje dzieci nie wyjechało uczęszczając na zajęcia lekcyjne z kl. II. Całkowity koszt wyjazdu wyniósł 24 139 zł z czego 11 903 zł pokryli rodzice, 5 750 zł WFOŚiGW, 3 060 zł opieka społeczna, 2 337 zł zakłady pracy. Gmina pokryła koszty wycieczek, zwiedzania muzeum oraz rejsu statkiem w wysokości 1 089 zł

**Pomoc materialna dla uczniów**

|                 |      |           |           |           |        |
|-----------------|------|-----------|-----------|-----------|--------|
| Wydatki bieżące | plan | 43 327 zł | wykonanie | 19 494 zł | 45,0 % |
|-----------------|------|-----------|-----------|-----------|--------|

Środki przyznane z rezerwy celowej na udzielenie uczniom pomocy materialnej o charakterze socjalnym.

Rozpatrzone 122 wnioski w tym wydano 118 decyzji pozytywnych oraz 4 negatywne. Przyznano stypendia szkolne dla 64 uczniów szkół podstawowych, 31 dla uczniów gimnazjum oraz 23 dla uczniów którzy uczęszczają do szkół poza terenem gminy ( szkoła specjalna, szkoły ponad gimnazjalne ).Niewykorzystana dotacja została zwrócona dysponentowi środków.

Przeciętna wysokość pomocy materialnej wyniosła 165,20 zł

**Dział 900 „GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA”**

|                   |      |            |           |            |       |
|-------------------|------|------------|-----------|------------|-------|
| wydatki bieżące   | plan | 647 020 zł | wykonanie | 584 445 zł | 90,3% |
| w tym : dotacje   | plan | 150 520 zł | wykonanie | 148 397 zł | 98,6  |
| wydatki majątkowe | plan | 16 500 zł  | wykonanie | 950 zł     | 5,8%  |

Wykonanie wydatków bieżących stanowią zadania z zakresu:

|                            |      |            |           |            |       |
|----------------------------|------|------------|-----------|------------|-------|
| - oczyszczania miast i wsi | plan | 10 000 zł  | wykonanie | 9 701 zł   | 97,0% |
| -schroniska dla zwierząt   | plan | 16 000 zł  | wykonanie | 15 465 zł  | 96,7% |
| - oświetlenie ulic         | plan | 287 100 zł | wykonanie | 286 710 zł | 99,9% |
| - gospodarki komunalnej    | plan | 150 520 zł | wykonanie | 148 397 zł | 98,6% |

Dotacja dla Zakładu Budżetowego Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej przeznaczona jest na administrowanie lokalami mieszkalnymi i użytkowymi oraz opłatę za c.o. pustostanów w budynkach komunalnych.

- gromadzenia i gospodarowania środkami z opłat produktowych

|      |           |           |          |       |
|------|-----------|-----------|----------|-------|
| plan | 20 000 zł | wykonanie | 5 000 zł | 25,0% |
|------|-----------|-----------|----------|-------|

Środki przeznaczono na zbiórkę i wywóz odpadów niebezpiecznych.

- pozostała działalność

|                                         |      |            |           |            |       |
|-----------------------------------------|------|------------|-----------|------------|-------|
| wydatki bieżące                         | plan | 163 400 zł | wykonanie | 119 172 zł | 72,9% |
| w tym : wynagrodzenia wraz z pochodnymi | plan | 1 970 zł   | wykonanie | 1 418 zł   | 72,0% |
| wydatki majątkowe                       | plan | 3 000 zł   | wykonanie | 950 zł     | 31,7% |

Środki w tym rozdziale wydatkowano na :

- remonty kanalizacji, studzienek i przepustów 13 522 zł
- czyszczenie rowów 8 474 zł
- renowacje zbiornika retencyjnego w Wiśniczu 57 009 zł
- opłatę ekologiczną za korzystanie ze środowiska naturalnego 5 889 zł
- montaż i demontaż przystanków oraz brukowanie terenu wokół nich 10 588 zł
- utrzymanie terenu pamięci narodowej „Hubertus” 4 141 zł
- utworzenie zieleńca – herbu gminy 1 731 zł
- koszenie traw na placach i skwerach 4 304 zł
- sprzątanie i porządkowanie terenów 4 621 zł
- zakup drzewek do nasadzeń 5 127 zł
- zakup tablicy informacyjnej dla sołectwa 220 zł
- energię elektryczną na klatkach schodowych pustostanów w budynkach komunalnych 3 546 zł

Wydatki majątkowe to zwroty wpłat na gazyfikację gminy dla osób którym przyłącznie nie zostało wykonane – 950 zł

**Dział 921 „KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO”**

|                   |      |            |           |            |       |
|-------------------|------|------------|-----------|------------|-------|
| wydatki bieżące   | plan | 409 260 zł | wykonanie | 365 706 zł | 89,4% |
| w tym dotacje     | plan | 369 260 zł | wykonanie | 354 260 zł | 95,9% |
| wydatki majątkowe | plan | 943 098 zł | wykonanie | 881 969 zł | 93,5% |

**Domy i Ośrodki Kultury, Świetlice i kluby**

|                 |      |            |           |            |       |
|-----------------|------|------------|-----------|------------|-------|
| wydatki bieżące | plan | 235 000 zł | wykonanie | 220 000 zł | 93,6% |
| w tym dotacje   | plan | 235 000 zł | wykonanie | 220 000 zł | 93,6% |

Dotacja przeznaczona była na utrzymanie Gminnego Ośrodka Kultury oraz 11 świetlic wiejskich, w których odbywają się zajęcia w czasie ferii i wakacji szkolnych. W większości sołectw zorganizowano festyny. Tradycyjnie organizowane są dożynki gminne, a od 9 lat dni Wielowski obchodzone 15 sierpnia. Przy GOK funkcjonują stałe sekcje i koła zainteresowań.

**Biblioteki**

|                 |      |            |           |            |      |
|-----------------|------|------------|-----------|------------|------|
| wydatki bieżące | plan | 134 260 zł | wykonanie | 134 260 zł | 100% |
| w tym dotacje   | plan | 134 260 zł | wykonanie | 134 260 zł | 100% |

Dotacja przeznaczona na funkcjonowanie biblioteki gminnej w Wielowsi i filii w Świbiu. Wyższe wydatki w roku 2006 spowodowane były zmianą siedziby i związane z tym koszty przeprowadzki, zakup mebli i wyposażenia. W bibliotece mieści się również izba pamięci a w niej eksponaty zebrane na wystawę z okazji 700-lecia Wielowsi.

**Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami**

|                   |      |            |           |            |       |
|-------------------|------|------------|-----------|------------|-------|
| wydatki bieżące   | plan | 40 000 zł  | wykonanie | 11 446 zł  | 28,6% |
| wydatki majątkowe | plan | 943 098 zł | wykonanie | 881 969 zł | 93,5% |

W ramach wydatków bieżących wykonano prace konserwatorsko-remontowe dachu, rynien i ogrodzenia pałacu w Wielowsi.

Wydatki inwestycyjne przeznaczone zostały na realizację zadania pn. „Rewitalizacja zabytkowego zespołu pałacowo-parkowego w Wielowsi”

**Dział 926 „KULTURA FIZYCZNA I SPORT”**

|                 |      |           |           |           |      |
|-----------------|------|-----------|-----------|-----------|------|
| wydatki bieżące | plan | 77 000 zł | wykonanie | 76 992 zł | 100% |
| w tym dotacje   | plan | 70 000 zł | wykonanie | 70 000 zł | 100% |

Wydatki bieżące przeznaczone zostały na nagrody w turniejach sportowych oraz remonty obiektów sportowych w Wielowsi i Świbiu.

Gmina przekazała w drodze konkursu zadania z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu trzem klubom sportowym z czego :

LKS „Teczka” Wielowieś otrzymała dotację w wysokości – 38 000 zł na zajęcia piłki nożnej, karate tradycyjne oraz gimnastyki ruchowej w 5 grupach szkoleniowych.

LKS „Naprzód” Świbie otrzymała dotację w wysokości – 16 000 zł na zajęcia piłki nożnej w 2 grupach szkoleniowych.

LKS „Zryw” Radonia otrzymała dotację w wysokości – 16 000 zł na zajęcia piłki nożnej, w 2 grupach szkoleniowych.

**SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI ZADAŃ INWESTYCYJNYCH**

Zadania inwestycyjne realizowane ze środków budżetu Gminy Wielowieś oraz źródeł zewnętrznych są zgodne z aktami prawa miejscowego takimi jak: Strategia Ekorozwoju Gminy Wielowieś, Wieloletni Plan Inwestycyjny, Program Rozwoju Lokalnego a także z planami zagospodarowania przestrzennego.

W 2006 roku zadania inwestycyjne realizowane na terenie naszej Gminy finansowane były nie tylko ze środków własnych ale także z funduszy europejskich w ramach programów ZPORR oraz SPO-ROL, ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej a także środków Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego. Środki z funduszy europejskich pozyskane zostały w drodze konkursów ogłoszonych przez Zarząd Województwa Śląskiego w 2005 roku.

Najważniejszym zadaniem inwestycyjnym realizowanym w 2006 roku był projekt pod nazwą „Rewitalizacja zabytkowego zespołu pałacowo parkowego w Wielowsi”. Całkowita wartość projektu wynosiła 1 002 162,69 zł całkowite wydatki kwalifikowalne w ramach projektu wynoszą 887 402,46 PLN a przyznane dofinansowanie ze środków Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego wynosi 665 551,83 PLN. W 2006 roku wykonane zostały prace renowacyjne w przypałacowym parku. Polegały one na usunięciu wszystkich drzew i krzewów zakłócających układ kompozycyjny parku, wykonaniu cięć pielęgnacyjnych pozostałych drzew, otwarciu zachodniej części parku na cele rekreacyjne, wykonaniu niezbędnych nasadzeń kompozycyjnych.

Równolegle do rewitalizacji parku prowadzono roboty budowlane w pałacu polegające na gruntownym odnowieniu elewacji oraz adaptacji niewykorzystanych pomieszczeń na cele kulturalne tj. bibliotekę wraz z pracownią komputerową i izbą tradycji z możliwością organizacji ekspozycji czasowych. Dotychczasowa funkcja społeczna obiektu (ośrodek zdrowia, gabinet stomatologiczny, ośrodek pomocy społecznej, mieszkania komunalne) i gospodarcza (apteka) została zachowana. Obniżenie części kosztów kwalifikowanych w trakcie realizacji zadania wynikało z różnicy pomiędzy przyjętymi w projekcie (w przedmiarach) szacunkowymi wielkościami robót remontowych a rzeczywistym zakresem wykonanych i odebranych robót zestawionych w obmiarach robót a także koniecznością wykonania robót dodatkowych lub zamiennych, których wykonanie zmniejszyło wykonany zakres robót podstawowych. Wartość zrealizowanego zadania na koniec 2006 roku wyniosła 928 611 zł a otrzymane dofinansowanie wyniosło 665 051 zł.

Kolejnymi zadaniami realizowanymi z funduszy europejskich były:

- budowa chodnika i zarurowanie rowu przydrożnego w Zacharzewicach
- budowa zatoki autobusowej wraz ze skwerem dla oczekujących dzieci przy ZSP Wielowieś
- modernizacja boiska sportowego i remizy OSP w Świbiu

Zadania te uzyskały dofinansowanie w wysokości 80% kosztów kwalifikacyjnych w drodze konkursów ogłoszonych przez Zarząd Województwa Śląskiego w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego „Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich 2004 – 2006” priorytet 2. Zrównoważony rozwój obszarów wiejskich, działanie 2.3. Odnowa wsi oraz zachowanie i ochrona dziedzictwa kulturowego”.

Wykonany chodnik w Zacharzewicach o długości 456 mb i szerokości 2,0m (pow. 992 m<sup>2</sup>) znajduje się przy drodze powiatowej stanowiącej główny trakt we wsi, zlokalizowany jest przy niej przystanek a także boisko z estradą, które jest głównym miejscem spotkań mieszkańców. Przez ulicę przebiegają ponadto szlaki rowerowe i turystyczne. Budowa chodnika zwiększy atrakcyjność miejscowości i poprawi bezpieczeństwo na niej, co ma szczególne znaczenie ze względu na korzystanie z niej przez dzieci udające się do szkół. Na długości chodnika zarurowano biegnący wzdłuż drogi rów przydrożny, umocniono skarpy i dno rowu odprowadzającego wody poza strefę chodnika. Wartość zadania wyniosła 240 492 zł z czego 139 122 zł pochodzi ze środków Unii Europejskiej a 101 370 zł ze środków gminy.

Zadanie p.n. „Budowa zatoki oraz skweru dla oczekujących na transport dzieci uczęszczających do Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Wielowsi” obejmowało:

- wykonanie zatoki autobusowej długości 54 mb o nawierzchni z kostki brukowej o powierzchni łącznej 187 m<sup>2</sup>
- wykonanie skweru dla dzieci obejmującego wykonanie nawierzchni z kostki brukowej o pow. 309 m<sup>2</sup>
- przełożenie istniejącego odcinka (33 mb) gazociągu średnioprężnego  $\phi$  63 mm
- uzupełnienie zieleni na skwerze poprzez wykonanie rabat kwiatowych oraz klombu.

Budowa zatoki pozwoliła na uniknięcie tworzenia się zatorów na drodze oraz zapewniła odpowiedni standard bezpieczeństwa podczas wsiadania i wysiadania dzieci z autobusów szkolnych. Budowa skweru zapewni bezpieczne miejsce dla oczekujących na transport dzieci. Projekt poprawi wizerunek miejscowości, w miejsce zaniedbanej nieruchomości porośniętej chwastami powstał atrakcyjny skwer z zielenią. Skwer będzie mógł również służyć rowerzystom (przez miejscowość przebiega kilka tras rowerowych, które są coraz częściej używane) jako miejsce odpoczynku. Łączny koszt projektu wyniósł 89 727 zł z czego 50 996,00 zł pochodzi ze środków UE a 38 731 zł ze środków Gminy.

Trzecim zadaniem zrealizowanym ze środków SPO-ROL-u była modernizacja boiska sportowego i remizy OSP w Świbiu. Projekt obejmował wykonanie prac budowlanych oraz dostawę sprzętu. W zakres robót wchodziło:

- wykonanie 347mb ogrodzenia wraz z bramą wjazdową oraz furtkami oraz pilkochwytyami,
- utwardzenie placu przedwejściowego,
- remont zaplecza socjalnego obejmującego wymianę okien i 1 drzwi wejściowych, remont dachu i posadzek
- zakup ławek dla kibiców oraz boksów dla zawodników,
- zakup kosiarki do trawy oraz systemu nawadniania murawy,
- zakup toru przeszkód dla Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych działających w OSP Świbie.

Koszt projektu wyniósł 136 042 zł z czego dofinansowanie ze środków UE wyniosło 83 913 zł pozostałą kwotę tj. 52 129 zł poniosła Gmina ze środków własnych.

Istniejący system wodociagowy obejmujący między innymi 4 ujęcia wody wymaga stałej modernizacji ze względu na jakość wody pitnej. Rozbudowa stacji uzdatniania wody w Wiśniczach o instalację do usuwania azotanów jest elementem programu modernizacji sieci wodociagowej. W ramach tego zadania wykonano instalację do usuwania azotanów w wodzie z ujęcia w Wiśniczach oraz 2 zbiorniki o pojemności łącznej 32 m<sup>3</sup> na wody popłuczynowe pochodzące z regeneracji złoża filtracyjnego w wymiennikach jonitowych. Instalacja pozwala na produkcję 8 m<sup>3</sup>/godz. wody o zerowej zawartości azotanów, która wymieszana następnie w zbiorniku z wodą surową pozwala na obniżenie zawartości azotanów w sieci wodociagowej do poziomu dopuszczalnego wynoszącego 50mg/dm<sup>3</sup>. Instalacja do usuwania azotanów wraz z projektem budowlanym została wykonana przez firmy H<sup>2</sup>Optim Poznań natomiast budowa zbiorników przez ZBGKiM Sieroty. Łączny koszt zadania wyniósł 108 280zł z czego 65 451 zł pochodzi z umorzenia części pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach zaciągniętej w 2000 roku na budowę kanalizacji ogólnospławnej ulic Sportowej, Leśnej i Kwiatowej w Świbiu.

Przedsięwzięcie p.n. „Budowa kanalizacji ogólnospławnej przy ul. Pocztowej w Świbiu” ma zakończyć sanitację tej miejscowości. Projekt obejmuje budowę kolektora o średnicy 200 i 315 mm i długości 529 mb oraz budowy przyłączy o średnicy 150mm i długości 120 mb. Przedmiotowy odcinek ma służyć odprowadzeniu na istniejącą oczyszczalnię ścieków komunalnych z ostatnich 12 posesji oraz odprowadzeniu wód deszczowych z pasa jezdni ul. Parkowej.

W 2006 roku uzyskano pozwolenie na budowę oraz wykonano odcinek kanalizacji o średnicy 315mm długości 292 mb oraz 1 przyłączy długości 42 mb. Wartość robót budowlanych zrealizowanych w 2006 roku wyniosła 88 213 zł z czego 24 000 zł jest dofinansowaniem inwestycji z środków Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gliwicach, pozostałość to środki budżetu Gminy Wielowieś. Całość zadania o wartości 253 006 zł zostanie zakończona w 2007 roku.

Kolejnym zadaniem jest budowa kanalizacji i oczyszczalni ścieków dla miejscowości Wielowieś. Projekt budowlany zadania poprawiony o uwagi zamawiającego został także uzupełniony o zaktualizowane uzgodnienia oraz opracowania wynikające ze zmieniających się przepisów prawa (decyzja

środowiskowa, dokumentacja hydrogeologiczna) został złożony w wydziale architektury Starostwa Powiatowego w Gliwicach celem uzyskania pozwolenia na budowę. Celem zadania jest uporządkowanie gospodarki ściekowej w miejscowości Wielowieś, co przyczyni się do ochrony zbiornika wód podziemnych GZWP 333, a także w znacznym stopniu zwiększy standard życia ludności objętych projektem oraz zwiększy atrakcyjność miejscowości dla mieszkalnictwa i turystyki, które są zgodnie z przyjętymi przez Radę Gminy Założeńmi Ekorozwoju Gminy Wielowieś. Działania objęte projektem przyczynią się do realizacji priorytetu pełnego uregulowania gospodarki ściekowej w aglomeracjach większych niż 2 000 RLM oraz pozwoli na dalsze działania zmierzające do rozwiązania problemu sanitacji pozostałego terenu gminy o zabudowie rozproszonej. Zrealizowanie projektu zwiększy długość kanalizacji na terenie gminy z 7 500 do 17 000 m, a liczba ludności korzystających z oczyszczalni ścieków w Gminie Wielowieś wzrośnie z 1300 do 3320, co stanowi ok. 50% ludności gminy. Zaprojektowana została także mechaniczno-biologiczna oczyszczalnia o przepustowości 270 m<sup>3</sup>/d obejmująca budowę następujących obiektów:

- 1) pompownia ścieków, 2) stacja zlewna, 3) blok oczyszczania biologicznego – chemicznego, 4) budynek techniczny wyposażony w pomieszczenie sił, stację odwadniania osadu, pomieszczenie agregatu prądowłórczego, 5) stację dmuchaw, 6) składowisko osadu.

Rozliczenie finansowe za opracowanie projektu nastąpi w 2007 roku po uzyskaniu pozwolenia na budowę i złożeniu przez Projektanta całości opracowania zgodnie z zawartą umową. W związku z planowanymi konkursami na dofinansowanie inwestycji w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego zostanie opracowany i złożony wniosek o dofinansowanie przedmiotowej inwestycji.

Realizacja kolejnego zadania pod nazwą „Budowa kanalizacji deszczowej i chodnika w Błażejowicach” przy drodze wojewódzkiej nr 907 stała się możliwa dzięki porozumieniu podpisanemu pomiędzy Marszałkiem Województwa Śląskiego i Wójtem Gminy Wielowieś o wspólnej realizacji zadania.

Zadanie obejmowało wykonanie przy głównej i niebezpiecznej ulicy w Błażejowicach jednostronnego chodnika szerokości 2,0 m z nawierzchnią kostki brukowej gr. 8 cm. Pod chodnikiem wykonano zarzucenie przydrożnego rowu z rur polietylenowych dwuściennych o średnicach 200+400 mm. Wyloty rur kanalizacyjnych zakończono żelbetowymi murkami oporowymi a odcinki rowu odprowadzającego wody wyprofilowano i umocniono ażurowymi elementami betonowymi. W związku z kolizjami istniejącego uzbrojenia terenu z zaprojektowanym zarzuceniem i chodnikiem koniecznym elementem inwestycji było częściowe przebudowanie istniejącej sieci teletechnicznej i energetycznej.

W wyniku realizacji zadania przez konsorcjum firm: ZBDW-KiT, E. Hucz, Boronów i P.P.U.H. „Elektromont”, L. Gorol, Woźniki wykonano:

- chodnik – 615 mb (1305 m<sup>2</sup>),
- zarzucenie rowu – 651 mb,
- przebudowa sieci teletechnicznej – 180 mb,

- przebudowa sieci energetycznej – 320 mb.

Zgodnie z zawartym porozumieniem Zarząd Województwa Śląskiego sfinansował zadanie kwotą 385 209,77 zł, pozostała wartość zadania w wysokości 141 423,43 zł poniosła Gmina Wielowieś.

W 2006 roku zaplanowano również budowę domu Strażaka dla OSP Dąbrówka. Zadanie to zostało zgłoszone do dofinansowania z Programu Operacyjnego SPO-ROL, lecz wniosek nie uzyskał akceptacji a tym samym znacznego dofinansowania. W roku sprawozdawczym 2006 wykonano jedynie roboty przygotowawcze takie jak karczowanie drzew, rozbiórka zniszczonych budynków gospodarczych, niwelacja terenu realizacji remizy strażackiej.

W/w roboty zostały wykonane nieodpłatnie przez strażaków OSP Dąbrówka.

W związku z inicjatywą zmiany gabarytów zaprojektowanej remizy w celu obniżenia kosztów realizacji inwestycji oraz późniejszego jej utrzymania zlecono wykonanie projektu zamiennego. Wykonanie stanu surowego zamkniętego nastąpi w 2007 roku przez wykonawcę wyłonionego w drodze przetargu nieograniczonego, natomiast pozostałe roboty wykończeniowe i zewnętrzne wykonane zostaną systemem gospodarczym przez strażaków i mieszkańców Dąbrówki.

Ostatnimi zadaniami ujętymi w budżecie 2006 roku było opracowanie dokumentacji budowlano-kosztorysowej adaptacji prawego skrzydła pałacu w Wielowsi na potrzeby Urzędu Gminy oraz adaptacji budynku Urzędu Gminy na potrzeby Gminnego Ośrodka Zdrowia. Przedmiotowe opracowania zostały zlecone Projektantowi wyłonionemu w przetargu nieograniczonego tj. Autorskiej Pracowni Projektowej „Archis” z Gliwic. Ze względu jednak na konieczność powtórzenia procedury przetargowej oraz trwający 4 miesiące proces uzyskiwania zgody w Ministerstwie Budownictwa na odstępstwo od warunków technicznych dla klatki schodowej w budynku projektowanego Ośrodka Zdrowia nie dokonano w 2006 roku odbioru przedmiotu umowy i zapłaty za jej wykonanie w kwocie 57 340,0 zł. Zapłacono jedynie kwotę 1 293 zł za aktualizację mapy do celów projektowych oraz za inne dokumenty geodezyjne do opracowania projektów budowlanych zadania.

Łączne nakłady inwestycyjne w 2006 roku wyniosły 2 218 602 zł co stanowi 17,6% budżetu Gminy. Wyższy niż w latach poprzednich procentowy wskaźnik nakładów inwestycyjnych wynika z pozyskania środków zewnętrznych w kwocie 1 381 443 zł z funduszy europejskich w ramach programów ZPORR oraz SPO-ROL, ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej a także środków Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego. Powyższe zadania inwestycyjne zrealizowane zostały ze środków własnych i zewnętrznych bez zaciągania kredytu inwestycyjnego zaplanowanego w uchwale budżetowej.

## PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU

W 2006 roku planowano zaciągnięcie kredytów i pożyczek, skorzystano jedynie z upoważnienia rady na zaciągnięcie kredytu na pokrycie w ciągu roku niedoboru w budżecie. Wystąpił on w krótkim okresie na przełomie czerwca i lipca.

W rozchodach zaplanowano spłatę kredytów i pożyczek w wysokości 246 345 zł w tym :

- spłata kredytu zaciągniętego w BISE O/Rybnik na budowę sali sportowej przy ZSP w Świbiu w wysokości 83 334 zł
- spłatę kredytu zaciągniętego w O.K.B.S. O/Wielowieś na budowę hali sportowej przy Gimnazjum w wysokości 138 462 zł
- spłatę pożyczki z WFOŚiGW w Katowicach na budowę kanalizacji ul. Sportowej w Świbiu w wysokości 24 549 zł

Raty kredytów i pożyczek zostały spłacone terminowo w zaplanowanej wysokości,

Zadłużenie gminy na koniec roku 2006 wynosi 1 232 392 zł w tym :

- w BISE O/Rybnik 124 999,98 zł gdzie spłata przypada na czerwiec 2008 roku
- O.K.B.S O/Wielowieś 1 107 392,34 zł który będzie spłacony w grudniu 2014 roku

## GMINNY FUNDUSZ OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ

| Przychody | plan 10 000 zł | wykonanie | 8 968 zł |
|-----------|----------------|-----------|----------|
|-----------|----------------|-----------|----------|

Źródłem pochodzenia środków są wpływy z Urzędu Marszałkowskiego z tytułu gospodarczego korzystania ze środowiska.

| Wydatki | plan 29 000 zł | wykonanie | 21 929 zł |
|---------|----------------|-----------|-----------|
|---------|----------------|-----------|-----------|

Wydatki dotyczą:

- dofinansowania zadania „wymiana kotła c.o.”
- Z dofinansowania skorzystało 25 osób na kwotę 12 185 zł.
- dofinansowania zadania „budowa przydomowej oczyszczalni ścieków komunalnych”
- Z dofinansowania skorzystała jedna osoba na kwotę 1 000 zł
- zbiórki i wywozu odpadów niebezpiecznych kosztem 4 523 zł
- dofinansowanie zadania „utylicacja odpadów zawierających azbest”

- Z dofinansowania skorzystała 1 osoba na kwotę 64,20 zł

- monitoring odczynu i kwasności gleb kosztem 1 657 zł
- edukację ekologiczną i poprawę stanu środowiska naszego regionu kosztem 2 500 zł.

WÓJTA GMINY  
mgr inż. Józef Skowronek

**Uwaga P.T. Prenumeratory  
Dziennika Urzędowego Województwa Śląskiego**

Śląski Urząd Wojewódzki w Katowicach  
informuje, że przyjmowane są zgłoszenia na prenumeratę  
Dziennika Urzędowego Województwa Śląskiego.

Zgłoszenia proszę kierować na adres:  
Zakład Obsługi Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego  
Katowice, ul. Jagiellońska 25.

Wszelkich informacji o prenumeracie udziela Zespół ds. Poligrafii Zakładu Obsługi  
Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach, ul. Jagiellońska 25  
pok. 20, tel. 20-77-720 w godzinach od 8<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>

Egzemplarze bieżące oraz z lat ubiegłych można nabywać w Zespole ds. Poligrafii  
Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego pok. 20, Katowice, ul. Jagiellońska 25.

**Informacje  
o Dziennikach Urzędowych  
Województwa Śląskiego  
znajdują się na stronie Internetowej  
Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego  
w Katowicach**

**[www.katowice.uw.gov.pl](http://www.katowice.uw.gov.pl)**

**Wydawca:** Wojewoda Śląski

**Redakcja:** Wydział Nadzoru Prawnego i Właścicielskiego Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego  
Katowice, ul. Jagiellońska 25, tel. 207-74-99, 207-74-95

Tłoczono z polecenia Wojewody Śląskiego z dnia 22 maja 2007 r. w Poligrafii Zakładu Obsługi Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach  
w nakładzie 110 egz.

ISSN 1643-2800

Cena 32,00 zł (w tym 7% VAT)